

KWESTIONARIUSZ CATI

1. **Czy ktoś z członków Pana/i gospodarstwa domowego, tj. osób wspólnie zamieszkujących, pracował albo uczył się za granicą w okresie 2007-2012? Chodzi nam o dłuższe pobyty za granicą - trwające trzy miesiące lub dłużej.**
  - a. Tak, jest taka osoba/y w tym gospodarstwie **(ANK: przejdź do pyt. 3)**
  - b. Nie, nie ma takiej osoby w tym gospodarstwie **(ANK: przejdź do pyt. 2)**
  
2. **Czy ktoś z Pana/i gospodarstwa domowego zamierza wyjechać do pracy lub nauki w ciągu najbliższego roku?**
  - a. Tak **(ANK: przejdź do pyt. METRYCZKI)**
  - b. Nie **(ANK: Zakończ wywiad)**
  
3. **Ile osób z Pana/i gospodarstw domowego wyjeżdżało za granicę w celach zarobkowych lub edukacyjnych w latach 2007-2012?**
  - a. \_\_\_\_\_
  
4. **Czy mogę rozmawiać z osobą, która wróciła z zagranicy?**
  - a. Tak
  - b. Nie **(ANK: przeprowadź wywiad z osobą, która odebrała, odpowiednio zmieniając treść pytań)**
  
5. **Wywiad przeprowadzany jest z:**
  - a. Reemigrantem
  - b. Członkiem rodziny reemigranta
  
6. **Ile razy wyjeżdżał/a Pan/i za granicę na okres dłuższy niż 3 miesiące w latach 2007-2012? Jak długo trwały te wyjazdy? Proszę podać liczbę wyjazdów i ich przybliżoną długość w miesiącach.**
  - a. Liczba wyjazdów \_\_\_\_\_
  - b. Długość ostatniego pobytu \_\_\_\_\_
  - c. Średnia długość wcześniejszych wyjazdów (proszę podać w miesiącach) \_\_\_\_\_
  
7. **Proszę powiedzieć, jaki był najczęstszy kraj, do którego Pan/i wyjeżdżał/a?**
  - a. Austria
  - b. Belgia
  - c. Bułgaria
  - d. Cypr
  - e. Czechy
  - f. Dania
  - g. Estonia

- h. Finlandia
- i. Francja
- j. Niemcy
- k. Grecja
- l. Węgry
- m. Irlandia
- n. Kanada
- o. Łotwa
- p. Litwa
- q. Luksemburg
- r. Malta
- s. Norwegia
- t. Holandia
- u. Portugalia
- v. Rosja
- w. Rumunia
- x. Słowacja
- y. Słowenia
- z. Hiszpania
- aa. Szwecja
- bb. Ukraina
- cc. USA
- dd. Wielka Brytania
- ee. Inny kraj, proszę podać jaki? \_\_\_\_\_

8. **Proszę powiedzieć, jaki był główny cel ostatniego wyjazdu?**

- a. Legalna praca zarobkowa **(ANK: przejdź do pytania 10)**
- b. Nielegalna praca zarobkowa **(ANK: przejdź do pytania 10)**
- c. Nauka/edukacja
- d. Inny cel, jaki? \_\_\_\_\_

9. **Czy w trakcie tego pobytu pracował/a Pan/i zarobkowo?**

- a. Tak
- b. Nie

10. **Proszę wskazać, który z czynników miał największy wpływ na Pana/i decyzję o wyjeździe?**

- a. Wyższe zarobki
- b. Wyższy poziom życia
- c. Większe możliwości rozwoju
- d. Lepsze możliwości nauki
- e. Inne, jakie? \_\_\_\_\_

11. **Z kim przebywał/a Pan/i przez większość swojego pobytu za granicą?**

- a. Sam/a
- b. Z małżonką/iem lub partnerem/ką
- c. Z dzieckiem/dziećmi
- d. Ze znajomymi z Polski
- e. Z innymi osobami, z kim? \_\_\_\_\_

12. **W którym roku nastąpił ostatni powrót z zagranicy, po którym nie było już dalszych wyjazdów dłuższych niż trzy miesiące?**
- a. 2007
  - b. 2008
  - c. 2009
  - d. 2010
  - e. 2011
  - f. 2012
13. **Jaka była Pana/i sytuacja zawodowa w chwili podjęcia decyzji o wyjeździe za granicę (chodzi o główne zajęcie)?**
- a. Pracowałem/am w pełnym wymiarze godzin, proszę podać łączny staż w latach \_\_\_\_\_ **(ANK: przejdź do pyt. 14)**
  - b. Pracowałem/am w niepełnym wymiarze godzin, proszę podać łączny staż w latach \_\_\_\_\_ **(ANK: przejdź do pyt. 14)**
  - c. Pracowałem/am dorywczo **(ANK: przejdź do pyt. 14)**
  - d. Prowadziłem/am własną działalność gospodarczą **(ANK: przejdź do pyt. 14)**
  - e. Byłem/am rolnikiem **(ANK: przejdź do pyt. 15)**
  - f. Byłem/am uczniem/studentem **(ANK: przejdź do pyt. 15)**
  - g. Byłem/am absolwentem szkoły/uczelni wyższej **(ANK: przejdź do pyt. 15)**
  - h. Byłem/am bezrobotny **(ANK: przejdź do pyt. 15)**
  - i. Byłem/am rencistą **(ANK: przejdź do pyt. 15)**
  - j. Nie pracowałem/am zawodowo i nie poszukiwałem(łam) pracy **(ANK: przejdź do pyt. 15)**
  - k. Nie wiem **(ANK: przejdź do pyt. 15)**
14. **W jakim zawodzie pracował/ Pan/i bezpośrednio przed wyjazdem?**
- a. \_\_\_\_\_
  - b. Nie wiem
  - c. Nie pracowałem
  - d. Wyjechałem bezpośrednio po zakończeniu nauki
15. **Jaki jest Pana/i zawód wyuczony?**
- a. \_\_\_\_\_
  - b. Nie mam wyuczonego zawodu
  - c. Nie wiem
16. **W jakim zawodzie i na jakim stanowisku pracował Pan/i za granicą? Jeśli pracował/a Pan/i na różnych stanowiskach proszę wymienić to, gdzie zatrudnienie trwało najdłużej.**
- a. \_\_\_\_\_
  - b. Nie wiem, nie pamiętam
  - c. Nie dotyczy
17. **Jaka jest Pana/i aktualna sytuacja zawodowa - główne zajęcie?**

- a. Pracuję w pełnym wymiarze godzin
- b. Pracuję w niepełnym wymiarze godzin (np. pół etatu)
- c. Pracuję dorywczo
- d. Prowadzę własną działalność gospodarczą
- e. Jestem rolnikiem
- f. Uczę się / studiuje
- g. Jestem absolwentem szkoły / uczelni wyższej
- h. Jestem bezrobotny
- i. Jestem rencistą/emerytem
- j. Nie pracuję zawodowo i nie szukam pracy (np. gospodyni domowa)
- k. Inna, jaka? \_\_\_\_\_

18. **Proszę powiedzieć, jakie są Pana/i plany odnośnie obecnego pobytu w Polsce? Proszę określić w skali od 1 do 5. Skala: [1] zdecydowanie się zgadzam, [2] raczej się zgadzam, [3] trudno powiedzieć, [4] raczej się nie zgadzam, [5] zdecydowanie się nie zgadzam, [88] nie dotyczy.**

	1	2	3	4	5	88
Chcę wykorzystać swoje umiejętności zdobyte za granicą.						
Chcę pracować w branży/zawodzie, w którym pracowałem/am przed wyjazdem.						
Mój przyjazd do Polski jest tymczasowy i najszybciej jak się da zamierzam wyjechać.						
Uważam, że moje umiejętności zdobyte w trakcie wyjazdu nie zostaną odpowiednio wykorzystane w Polsce.						
Zamierzam otworzyć firmę, w której wykorzystam swoje zagraniczne doświadczenie.						

19. **Czy zawód wykonywany za granicą był zgodny z zawodem wykonywanym/wyuczonym wcześniej w Polsce?**

- a. Zgodny
- b. Częściowo zgodny
- c. Niezgodny
- d. Nie wiem

20. **Czy zawód wykonywany obecnie jest zgodny z zawodem wykonywanym/wyuczonym wcześniej za granicą?**

- a. Zgodny
- b. Częściowo zgodny
- c. Niezgodny
- d. Nie wiem

21. **Czy w obecnie wykonywanej pracy wykorzystuje Pan/i doświadczenia zawodowe i umiejętności zdobyte za granicą?**

- a. Zdecydowanie tak
- b. Raczej tak
- c. Raczej nie
- d. Zdecydowanie nie
- e. Trudno powiedzieć

22. **Czy po powrocie do kraju spotkał/a się Pan/i z jakimiś trudnościami, czy kłopotami? Proszę powiedzieć, co było dla Pana/i największym problemem?**

- a. Brak/słaby dostęp do rzetelnych informacji dotyczących np. Formalności, jakie trzeba załatwić po powrocie
- b. Brak/słabe wsparcie w zakresie odnalezienia się na rynku pracy – ułatwienia w potwierdzaniu kwalifikacji nabytych za granicą, szkolenia, doradztwo zawodowe

- c. Słabe wsparcie psychologiczne
- d. Inne problemy, trudności – jakie? \_\_\_\_\_
- e. Nie miałem/am żadnych trudności po powrocie

**23. Czy ogólnie rzecz biorąc jest Pan/i zadowolony z pobytu za granicą?**

- a. Zdecydowanie tak
- b. Raczej tak
- c. Raczej nie
- d. Zdecydowanie nie
- e. Trudno powiedzieć

**24. Wyjazdy zagraniczne często przynoszą różne pozytywne konsekwencje. Przeczytam teraz Panu/i listę takich pozytywnych konsekwencji wyjazdu. O każdej z nich proszę powiedzieć, czy miała miejsce w Pana/i przypadku, czy też nie. Skala: [1] zdecydowanie się zgadzam, [2] raczej się zgadzam, [3] trudno powiedzieć, [4] raczej się nie zgadzam, [5] zdecydowanie się nie zgadzam, [88] nie dotyczy.**

	1	2	3	4	5	88
Zarobiłem więcej pieniędzy, niż mógłbym zarobić w tym czasie w Polsce						
Za granicą udało mi się zgromadzić oszczędności						
Podniósł się standard życia mój i mojej rodziny w Polsce						
Uniezależniłem/am się finansowo od rodziców, usamodzielniałem/m się						
Zdobyłem bogate doświadczenie zawodowe						
Nabyłem/am kwalifikacje/doświadczenie w nowym zawodzie						
Poznałem ciekawe rozwiązania techniczne/technologiczne						
Poznałem ciekawe rozwiązania dotyczące tego, jak można zarządzać ludźmi, organizować pracę						
Dzięki wyjazdowi znalazłem lepszą pracę w Polsce po powrocie						
Z zagranicy przywoziłem pomysł na własną firmę						
Dzięki wyjazdowi mam obecnie wyższe zarobki w Polsce						
Dzięki wyjazdowi pracuję na wyższym stanowisku						
Nauczyłem/am się/poprawiłem/am znajomość języka obcego						
Ukończyłem/am za granicą kursy, szkolenia zawodowe						
Ukończyłem/am za granicą szkołę/studia						
Zwiększyła się moja wiara we własne siły						
Poznałem/am ludzi, nawiązałem interesujące znajomości						
Stałem/am się bardziej otwarty, tolerancyjny						

**25. Zdarza się, że wyjazdy zagranicznie nie są w pełni udane. Przeczytam teraz Panu/i listę negatywnych konsekwencji, jakie mogą towarzyszyć wyjazdowi za granicę. O każdej z nich proszę powiedzieć, czy miała miejsce w Pana/i przypadku czy też nie. Skala: [1] zdecydowanie się zgadzam, [2] raczej się zgadzam, [3] trudno powiedzieć, [4] raczej się nie zgadzam, [5] zdecydowanie się nie zgadzam, [88] nie dotyczy**

	1	2	3	4	5	88
Za granicą wykonywałem/am pracę poniżej moich kwalifikacji						
Miałem/am poważne trudności w zaadaptowaniu się do warunków						

życia za granicą						
Wyjazd nie przyniósł spodziewanych korzyści finansowych						
Mój wyjazd wywarł negatywny wpływ na moje życie rodzinne						
Wyjazd miał negatywny wpływ na moją psychikę, samopoczucie						
Po powrocie miałem/am trudności ze znalezieniem odpowiedniej pracy						
Wypadłem/am z krajowego rynku pracy						
Straciłem/am orientację na rynku pracy w Polsce						
Wyjazd nadwyreżył moje zdrowie						
Mam poczucie, że zmarnowałem/am czas, podczas gdy inni rozwijali się zawodowo						
Odczułem/am niechęć ze strony pracodawców do mnie, jako osoby, która wróciła z emigracji						

26. **Dlaczego wrócił Pan/Pani do kraju? Proszę wskazać maksymalnie 3 najważniejsze powody.**

- Brak pracy
- Brak satysfakcji z pracy
- Możliwości zawodowe
- Lepsze możliwości pracy w Polsce
- Działania polskich władz zachęcające do powrotu, proszę wskazać jakie?  
\_\_\_\_\_
- Tęskniłem/am za ojczyzną
- W momencie wyjazdu znałem/am termin powrotu
- Zebrałem/am założoną sumę pieniędzy
- Wróciłem/am ze względu na bliskich
- Kłopoty zdrowotne
- Inny powód, jaki? \_\_\_\_\_

27. **Jak Pan/i ocenia decyzję o powrocie z punktu widzenia swojej obecnej sytuacji?**

- Zdecydowanie słuszna
- Raczej słuszna
- Raczej niesłuszna
- Zdecydowanie niesłuszna
- Trudno powiedzieć

28. **Proszę określić, jaka była Pana/i sytuacja przed wyjazdem za granicę, a jaka jest obecnie:**

**PRZED WYJAZDEM:**

- Mieliśmy rosnące długi/stale pożyczaliśmy pieniądze (np. U rodziny, przyjaciół, w banku)
- Nie wystarczało nam na bieżące wydatki – wydawaliśmy oszczędności
- Wystarczało nam na życie, ale nie byliśmy w stanie nic odłożyć
- Odkładaliśmy drobne kwoty
- Odkładaliśmy całkiem sporo

**OBECNIE:**

- a. Mamy rosnące długi/stale pożyczamy pieniądze (np. U rodziny, przyjaciół, w banku)
- b. Nie wystarcza nam na bieżące wydatki – wydajemy oszczędności
- c. Wystarcza nam na życie, ale nie jesteśmy w stanie nic odłożyć
- d. Odkładamy drobne kwoty
- e. Odkładamy całkiem sporo

**29. Czy będąc na emigracji wspierał Pan najbliższych, którzy pozostali w kraju przesyłając im pieniądze?**

- a. Tak, przysyłałem(am) pieniądze regularnie
- b. Zdarzało mi się przysyłać pieniądze, ale nie robiłem(am) tego regularnie
- c. Nie przysyłałem w ogóle pieniędzy (**ANK: PRZEJDŹ DO PYT. 31**)

**30. Proszę oszacować, jakie to były kwoty w skali miesiąca (proszę podać w PLN):**

- a. Do 500 PLN
- b. 501-1500 PLN
- c. 1501-2500 PLN
- d. 2501-5000 PLN
- e. 5001 PLN i więcej

**31. Jakie ma Pan/i plany zawodowe odnośnie obecnego pobytu w Polsce?**

- a. Mam zamiar pracować w zawodzie, który wykonywałem przed wyjazdem
- b. Mam zamiar pracować w zawodzie, który wykonywałem w trakcie wyjazdu
- c. Mam zamiar pracować w zawodzie, w którym jeszcze nie pracowałem
- d. Mam zamiar założyć firmę, proszę podać z jakiej branży \_\_\_\_\_
- e. Nie mam zamiaru pracować

**32. Jakie ma Pan/i plany edukacyjne odnośnie obecnego pobytu w Polsce?**

- a. Mam zamiar uzupełnić swoje wykształcenie w zawodzie, który wykonywałem przed wyjazdem
- b. Mam zamiar uzupełnić swoje wykształcenie w zawodzie, który wykonywałem w trakcie wyjazdu
- c. Mam zamiar uzupełnić swoje wykształcenie w zawodzie, którego nigdy jeszcze nie wykonywałem, proszę podać kierunek \_\_\_\_\_
- d. Mam zamiar uzupełnić swoje wykształcenie i nie jest to związane z pracą, proszę podać kierunek \_\_\_\_\_
- e. Nie mam zamiaru się kształcić

**33. Czy chciałby/łaby Pan/i wziąć w szkoleniu, które uzupełniłoby Pana/i kwalifikacje i sprawiłoby, że byłby/łaby Pan/i bardziej atrakcyjny/a na rynku pracy?**

- a. Tak, proszę podać tematykę szkolenia \_\_\_\_\_
- b. Nie

**34. Czy ktoś proponował Panu/i udział w szkoleniu lub kursie podnoszącym Pana/i kompetencje?**

- a. Tak, z jakiego obszaru było to szkolenie? \_\_\_\_\_ (**ANK: przejdź do pyt. 35**)

b. Nie (**ANK: przejdź do pyt. 36**)

35. **Proszę powiedzieć, przedstawiciel jakiej instytucji proponował Panu/i szkolenie lub kurs?**

- a. Powiatowy Urząd Pracy
- b. Prywatna instytucja szkoleniowa (kurs płatny)
- c. Prywatna instytucja szkoleniowa (kurs bezpłatny)
- d. Ośrodek Pomocy Społecznej
- e. Inna instytucja, jaka? \_\_\_\_\_

36. **Czy po Pana/i powrocie z zagranicy ktoś się z Panem/ią skontaktował i zaoferował pomoc w adaptacji?**

- a. Tak, proszę powiedzieć kto to był? \_\_\_\_\_ (**ANK: przejdź do pytania 37**)
- b. Nie (**ANK: przejdź do pytania 38**)

37. **Proszę powiedzieć, do jakich instytucji zgłaszał/a się Pan/i samodzielnie o pomoc po powrocie z zagranicy?**

- a. Powiatowy Urząd Pracy
- b. Ośrodek Pomocy Społecznej
- c. Ośrodek Wspierania Przedsiębiorczości
- d. Powiatowy Ośrodek Pomocy Rodzinie
- e. Zakład Ubezpieczeń Społecznych
- f. Urząd Miasta, Gminy itp.
- g. Inna instytucja, jaka? \_\_\_\_\_
- h. Nie zgłaszałem się do żadnej instytucji o pomoc

38. **Proszę powiedzieć, jaka forma pomocy została Panu/i zaoferowana? Proszę wskazać wszystkie, które zostały Panu/i zaoferowane.**

- a. Finansowa
- b. Edukacyjna/szkoleniowa
- c. Prawna
- d. Psychologiczna
- e. Informacyjna
- f. Inna, jaka? \_\_\_\_\_

39. **Jakiej pomocy oczekuje Pan/i? Proszę wskazać 2 najważniejsze.**

- a. Finansowej
- b. Edukacyjnej/szkoleniowej
- c. Prawnej
- d. Psychologicznej
- e. Informacyjnej
- f. Innej, jakiej? \_\_\_\_\_

40. **Czy w trakcie pobytu za granicą spotkał/a się Pan/i z działaniami zachęcającymi Pana/ią do powrotu do Polski?**

- a. Tak, proszę powiedzieć jakie to były działania? \_\_\_\_\_



- b. Nie

**41. Czy planuje Pan/i ponowny wyjazd za granicę w celach zarobkowych lub edukacyjnych?**

- a. Tak, planuję w perspektywie najbliższego roku. Proszę powiedzieć dlaczego?

\_\_\_\_\_

- b. Tak, planuję w perspektywie najbliższych dwóch lat. Proszę powiedzieć dlaczego?

\_\_\_\_\_

- c. Tak, planuję w perspektywie najbliższych pięciu latach lub dalszych. Proszę powiedzieć dlaczego?

\_\_\_\_\_

- d. Nie planuję wyjazdu

**METRYCZKA**

**1. Płeć osoby, która przebywała za granicą**

- a. Kobieta
- b. Mężczyzna

**2. Wiek osoby, która przebywała za granicą**

- a. 18-24
- b. 25-34
- c. 35-44
- d. 45-54
- e. 55-65

**3. Wykształcenie osoby, która przebywała za granicą**

- a. Podstawowe
- b. Gimnazjalne
- c. Zasadnicze zawodowe
- d. Średnie ogólne
- e. Średnie zawodowe (techniczne)
- f. Wyższe
- g. Nie wiem

**4. Stan cywilny osoby, która przebywała za granicą:**

- a. Wolny
- b. Zameężna / żonaty
- c. W związku partnerskim

**5. Liczba dzieci osoby, która przebywała za granicą:**

- a. \_\_\_\_\_

**6. Miejsce zamieszkania (powiat):**

- a. Miasto Białystok
- b. Miasto Suwałki
- c. Miasto Łomża
- d. Augustowski
- e. Białostocki
- f. Bielski
- g. Grajewski
- h. Hajnowski
- i. Kolneński
- j. Łomżyński
- k. Moniecki
- l. Sejneński
- m. Siemiatycki
- n. Sokólski
- o. Suwalski
- p. Wysokomazowiecki
- q. Zambrowski

**7. Obecne zarobki (w PLN) netto osoby, która przebywała za granicą:**

- a. Do 1000
- b. 1001-2000
- c. 2001-3000
- d. 3001-4000
- e. 4001 i więcej
- f. Nie posiadam dochodów
- g. Odmowa odpowiedzi